



RESOLUCION No. 0155-AD-86

Lima, 28 de ABRIL de 19 86

Visto el expediente N° 2438 presentado por ASICS CORPORATION, de OSAKA-Japón en el sentido que hace una donación consistente en material deportivo con destino a Federación Peruana de Voleibol-- referida en la carta de donación.

CONSIDERANDO

Que, el Instituto Peruano del Deporte y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo, de acuerdo al inciso 19° del artículo 9° del Decreto Legislativo N° 328 - Ley General del Deporte están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales o jurídicas e instituciones deportivas nacionales o extranjeras;

De acuerdo al artículo 8° de la Ley General del Deporte, el IPD tiene autonomía normativa, económica, técnica financiera y administrativa y forma pliego presupuestal propio, pudiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación aprobación y utilización de donación en el extranjero;

Que, la persona jurídica residente en Osaka-Japón está donando material deportivo en favor del IPD y para ser utilizado por la Federación Peruana de Voleibol;

De acuerdo a lo informado por la Dirección Nacional de Deportes, y la Oficina de Asesoría Jurídica y con la opinión favorable de la Dirección Ejecutiva; y de la Oficina Central de Administración

De conformidad con lo establecido por los artículos 8° y 9° inciso 19° y 2da. Disposición Transitoria del Decreto Legislativo -- N° 328;

RESUELVE:

Artículo Primero.- ACEPTAR la donación efectuada por la firma ASICS CORPORATION, de Osaka-Japón, consistente en 14 bultos, conteniendo el siguiente material deportivo, -- con destino a la Federación Peruana de Voleibol, para ser utilizado en las competencias Internacionales de la Selección Femeni-



RESOLUCION No. 0155-AD-86

Lima, 28 de ABRIL de 19 86

na Mayores y Juveniles y Selección Masculina Juveniles y Menores, el mismo que pasará a incrementar al patrimonio del Instituto Peruano del Deporte debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana del Aeropuerto Internacional "Jorge Chávez":

RT9090, Camiseta de Juego (Competencia)	105 piezas
RT8252, Short de juego (Competencia)	105 piezas
RT9090, Camiseta de Juego (Competencia)	45 piezas
RT8622, Shorts de juego (Competencia)	45 piezas
PW2515, Camiseta térmica (Competencia) o Casaca	85 piezas
PW2525, Pantalones térmicos (Competencia)	85 piezas
Números para camisetas de juego	25 juegos

TOTAL: 14 cartones ó 470 piezas y 25 juegos

Artículo Segundo.- TRANSCRIBIR el contenido de la presente Resolución a la Dirección General de Aduanas y Controloría General de la República, dentro de los tres días de su expedición.

Regístrese y Comuníquese



Dr. VICTOR CASTAGNOLA MALDONADO
Jefe del IPD

ADF: DINAD
OCD: cg



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**

RES.N° 0155-AD-86 de 28-ABR-86

R. 155

ASUNTO : Donación de la firma ASICS CORPORATION de Osaka, Japón.

INFORME N° 125-OAJ-86

AL SEÑOR JEFE DEL IPD :

- 1) Mediante expediente de registro N° 2438 presentado por la firma ASICS CORPORATION DE OSAKA-JAPON, en el cual realiza una donación en favor del IPD para ser utilizada por la Federación Peruana de Vóleibol, consistente en 14 bultos conteniendo el siguiente material deportivo :
- | | |
|---|------------|
| RT9090, Camiseta de Juego (competencia) | 105 piezas |
| RT8252, short de juego (competencia) | 105 piezas |
| RT9090, Camiseta de juego (competencia) | 45 piezas |
| RT8622, Shorts de juego (competencia) | 45 piezas |
| PW2515, Camiseta térmica (competencia) o casaca | 85 piezas |
| PW2525, Pantalones térmicos (competencia) | 85 piezas |
| Números para camisetas de juego | 25 juegos |
- Que hacen un total de 14 cartones o 470 piezas y 25 juegos.

- 2) Esta OAJ opina procedente aceptar la donación efectuada desde el extranjero, por la firma ASICS CORPORATION de Osaka-Japón, consistente en el material deportivo precisado en el primer párrafo del presente informe, en armonía con lo dispuesto por el inciso 19 del Art. 9° del Decreto Legislativo 328 Ley General del Deporte, recomendando expedir la Resolución Administrativa correspondiente que autorice la utilización del material deportivo materia de donación, así como transcribir copia de la indicada Resolución a la Dirección General de Aduanas y Contraloría General de la República dentro de los tres días siguientes de su expedición.

Lima, 25 de Abril de 1986.

Atentamente,



Georgo Villavicencio Murillo
GEORGO VILLAVICENCIO MURILLO
Abogado Jefe Oficina de Asesoría Jurídica
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

OAJ/TVM
ey.

REPUBLICA PERUANA



INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE



INFORME N° 184 DINAD-86

DE : DIRECTOR NACIONAL DE DEPORTES
A : OFICINA DE ASESORIA JURIDICA
ASUNTO : DONACION DE LA FIRMA ASICS CORPORATION DE OSAKA-JAPON
REF. : OFICIO N° 099-FPV- FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL
EXP. 2438.
FECHA : 23 DE ABRIL DE 1986

En relación al expediente del rubro, esta Dirección Nacional es de opinión favorable con respecto a la donación que realiza la Firma ASICS CORPORATION DE OSAKA-JAPON, consistente en material deportivo para uso exclusivo de las Selecciones Femenina, mayores, menores y juveniles de la Federación Peruana de Voleibol.

Atentamente,




ALFREDO DEZA FULLER
Director Nacional de Deportes

ADF: DINAD
OCD. cg.
c.c. : Arch.
Exp. : 2438.

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES — IN RED — HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : FED. PER. VOLEIBOL Of. 099-FPV-86 de 10.4.86	NUMERO REF:
Fecha de INGRESO: 23-4-86	ASUNTO: Se gestiona resolución de donación de 14 bultos, donados por la Firma Asic Corporation de Osaka-Japón, para uso y destino de la Selección Femenina de Mayores, Menores y Juveniles de Vóley.		
Hora: 10:20 A	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		
Numero de Folios: 080040			
Registrado por: <i>[Signature]</i>			
Pase a:			
Remitido por:	Observaciones:		No. No. de folio
Recibido por:			5
Fecha	Hora		

Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		No. No. de folio
Remitido por:	Observaciones:		4
Recibido por:			
Fecha	Hora		

Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		No. No. de folio
Remitido por:	Observaciones:		3
Recibido por:			
Fecha	Hora		

Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		No. No. de folio
Remitido por:	Observaciones:		2
Recibido por:			
Fecha 24/4/86	Hora		

Pase a: DINAD	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR <input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		No. No. de folio
Remitido por: OTDA	Observaciones:		08
Recibido por: <i>[Signature]</i>			1
Fecha 23.4.86	Hora		



R. 155
FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL

FUNDADA EL 12 DE MAYO DE 1942

AFILIADA A LA FEDERACION INTERNACIONAL DE VOLEIBOL
AFILIADA A LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE VOLEIBOL
TRIBUNA NORTE PUERTA N° 15.A - TELEFONO 248775
ESTADIO NACIONAL
LIMA - PERU

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 01
11/5

Lima, 10 de Abril de 1986

OFICIO N°099-FPV-86.-



Señor
ALFREDO DEZA FULLER
Director Nacional de Deportes del
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Presente.-

ASUNTO : RESOLUCION ALTA DIRECCION POR DONACION
SOLICITO.-

De mi especial consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. con el fin de solicitarle se sirva ordenar a quien corresponda, se expida una Resolución de la Alta Dirección por Donación al amparo de lo dispuesto por los Artículos 8 y 9, inciso 19 del Decreto Legislativo N°328 "Ley General del Deporte" a fin de gestionar el despacho de 14 bultos, con un peso de 178.5 Kg., conteniendo Material Deportivo, que son para uso y destino de la Selección Femenina de Mayores, Menores y Juveniles de Voleibol.

Cabe mencionar que dicho material ha sido donado por la firma ASICS CORPORATION DE Osaka-Japón, el cual se encuentra en la Aduana del Aeropuerto Internacional "Jorge Chávez"

Adjunto remito la siguiente documentación:

- Factura Comercial
- Certificado de Origen
- Guía Aérea.

Agradeciéndole anticipadamente por la atención que le brinde al presente, válgome de la oportunidad para expresarle a Ud., los sentimientos de mi más distinguida consideración y estima personal.

CAPITAN DE NAVIO AP
OSCAR RAMOS MONTOYA
PRESIDENTE





R. 155

Manufacturers, Exporters and Importers of Sporting Goods.

Overseas Operations Division

Main office:
2-3, Toyotsucho, Suita-City, Osaka, Japan 564
Phone: 06-385-1111 Telex: 523-3327 ASICSA J
Cable: OSKASICS SUITA

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 02

No. 100386PR

INVOICE

Date Mar. 10th, 1986

Messrs. Federacion Peruana de Voleibol Tribuna Norte Puerto No. 15A Estadio Nacional, Lima Peru.	Invoice of: ASICS TIGER Sporting Goods Your Order No. Sales Note No.
Vessel or on or about " AIRCRAFT " MAR., 17, 1986.	L/C No. Date
From To OSAKA, JAPAN LIMA, PERU.	Issuing Bank
ia	Other Payment Terms NO PAYMENT. (GIFT SHIPMENT)

Marks and Number	Description of Goods	Quantity	Unit Price	Amount
	<u>ASICS TIGER Sporting Goods</u>			
	<u>GIFT OF NO COMMERCIAL VALUE</u>			
				<u>F.O.B. JAPAN.</u>

	<u>RT9090, Game Shirts (competition)</u>			
	Cotton 60% polyester 40%			
	C/No. 56	Size: Special	50 pcs.	
	63,65,	Size: Special	55 pcs.	
	83-90,	Total:	105 pcs.	¥1,100 -
	102,			¥115,500.-
	MADE IN JAPAN			
	<u>RT8252, Game Shorts (competition)</u>			
	Polyester 80% cotton 20%			
	58	Size: Special	105 pcs.	¥800
				¥84,000.-
	<u>RT9090, Game Shirts (competition)</u>			
	Cotton 60% polyester 40%			
	63	Size: Special	45 pcs.	¥1,100
				¥49,500.-
	<u>RT8622, Game Shorts (competition)</u>			
	Polyester 65% rayon 35%			
	65	Size: Special	45 pcs.	¥800
				¥36,000.-
	<u>PW2515, Warm up Shirts (competition)</u>			
	Polyester 90% cotton 10%			
	83	Size: Special	25 pcs.	
	84	Size: Special	25 pcs.	
	85	Size: Special	25 pcs.	
	86	Size: Special	10 pcs.	
		Total:	85 pcs.	¥2,500
				¥212,500.-



ASICS Corporation

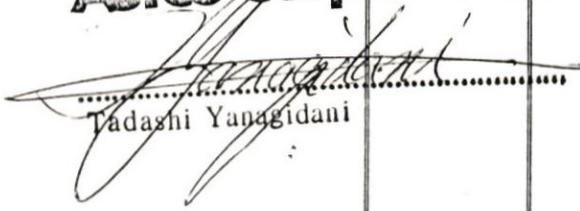
ADDITIONAL SHEET

R. 155

Marks and Numbers	Full Description of Goods	Unit price	Total Amount
	- sheet 2 -		
	PW2525, Warm up Pants (competition) Polyester 90% cotton 10%		
87	Size: Special 25 pcs.		
88	Size: Special 25 pcs.		
89	Size: Special 25 pcs.		
90	Size: Special 10 pcs.		
	Total: 85 pcs.	¥2,200	¥187,000.-
	Numbers for Game Shirts		
102	Total: 25 sets.	¥1,500	¥37,500.-
Total:	14 cartons or 470 pcs. & 25 sets		¥722,000.- (F.O.B.)
	"Donation of no commercial value from ASICS Corporation to Federacion Peruana de Voleibol."		

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 03

ASICS Corporation



Tadashi Yanagidani

R. 155

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 04

CERTIFICATE OF ORIGIN

Issued by
THE KOBE FOREIGN TRADE ASSOCIATION

INVOICE No. 100386PR.....

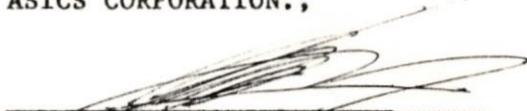
Marks and Numbers	Quantity	Description	Place of Production
<u>TIGER</u> LIMA C/NO. 56-58, 63,65, 83-90, 102, MADE IN JAPAN	<u>14 CARTONS or 470 pcs. & 25 sets.</u>	ASICS TIGER SPORTING GOODS. JAPAN ***** (Gift of no commercial value)	JAPAN
	3 Cartons.....	*RT9090, Game Shirts. (Competition)	150 pc
	1 Carton.....	RT8252, Game Shorts. (")	105 pc
	1 Carton.....	RT8622, Game Shorts. (")	45 pc
	4 Cartons.....	PW2515, Warm Up Shirts. (")	85 pc
	4 Cartons.....	PW2525, Warm Up Pants. (")	85 pc
	1 Carton.....	*Number for Game Shirts.	25 se
TOTAL:	14 CARTONS or 470 pcs. & 25 sets.		

REMARKS:— Final Destination : LIMA, PERU.

We, ASICS CORPORATION., (Firm Name) the undersigned, of KOBE (Japan) hereby solemnly and truly declare that we are Exporters of the above-mentioned goods and that the particulars described above are true and correct in all respects.

Signed at KOBE on the MAR., 17th, 1986.

ASICS CORPORATION.,


P.P. MANAGER.,

We, the undersigned, hereby certify that the above-mentioned goods are of Japanese origin.

Signed at Kobe on the MAR. 17, 1986

THE KOBE FOREIGN TRADE ASSOCIATION




E. Ishiyama Secretary
No

AIR WAYBILL NUMBER

KWE- AC- 44125502

KWE



AIR WAYBILL NUMBER

KWE- AC- 44125502

NOT NEGOTIABLE AIR WAYBILL (AIR CONSIGNMENT NOTE)
ISSUED BY

kintetsu world express, inc.

TIME & LIFE BUILDING 2-3-6 OHEMACHI CHIYODAKU TOKYO JAPAN

AIRPORT OF DEPARTURE OSAKA		AIRPORT OF DESTINATION LIMA PERU	
ROUTING AND DESTINATION TO LIM BY KWE TO		MASTER AIR WAYBILL NO. 618-6 255576	FLIGHT NO. 8005/1A

CONSIGNEE CODE 999	CONSIGNEE-NAME AND ADDRESS FEDERACION PERUANA DE VULPIROL, TRIBUNAL NORTE PUERTO NO. 15A ESTADIO NACIONAL, LIMA, PERU.
------------------------------	--

NOTIFY CODE	ALSO NOTIFY
<p>***** *MAWB TO LIM: 075-6867 0066* *FLT. TO MAD: IB581/21.3.86* *FLT. TO LIM: IB923/23.3.86* *****</p> <p><i>270.13.129 53A</i></p>	

SHIPPER CODE 0644	SHIPPER-NAME AND ADDRESS ASICS CORPORATION OSAKA JAPAN
ISSUING CARRIER-NAME KINTETSU WORLD EXPRESS, INC. KOBE	IATA CODE 16-3 0494

SPECIAL HANDLING INFORMATION MADE IN JAPAN	AWA200
--	---------------

CURRENCY JYE	DECLARED VALUE FOR CARRIAGE NVD	DECLARED VALUE FOR CUSTOMS 700	AMOUNT OF INSURANCE
PREPAID WEIGHT CHARGE COLLECT	OTHER CHARGES COLLECT	DIMENSION (M3) 1.070	VOLUME WEIGHT (KG) 178.5

No. of packages RCP	Actual gross weight	KG LB	Rate class Commodity item no.	Chargeable weight	Rate/Charge
14	155.0			178.5	1735

NATURE AND QUANTITY OF GOODS 14 CARTONS OF ASICS FISH SPORTING GOODS, GIFT OF NO COMMERCIAL VALUE	
COUNTRY OF ORIGIN: JAPAN	

Total weight charge 309698		
PREPAID	ITEM DESCRIPTION	COLLECT
	WEIGHT CHARGE	
	VALUATION CHARGE	
200	DUE AGENT	
	DUE CARRIER	
309698	CHARGES TOTAL	
COLLECT CHARGES IN DESTINATION CURRENCY	COLLECT TOTAL	

ACCOUNTING INFORMATION
The shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and agrees to the CONDITIONS ON REVERSE HEREOF.
Carrier certifies goods described below were received for carriage subject to the CONDITIONS ON REVERSE HEREOF: the goods then being in apparent good order and condition except as noted hereon.
17 MAR 1987 OSAKA JAPAN
EXECUTED ON (Date) AT (Place)
SIGNATURE OF ISSUING CARRIER OR ITS AGENT
INSURANCE - If shipper requests insurance in accordance with conditions on reverse hereof indicate amount to be insured in figures in box marked amount of insurance.
C. C. FEE
AIR WAYBILL NUMBER KWE- AC- 44125502

R. 155

FACTURA

Nº 100386PR
FECHA: 10 de Marzo 1986

Factura de ASICS CORPORATION a Federación Peruana de Voleibol, Tribuna Norte, Pta. 15-A Estadio Nacional, Lima-Perú, de ASICS CORPORATION De Kobe-Japón, - Lima-Perú.

Marca y Número	Descripción	Precio Unitario	Total
----------------	-------------	-----------------	-------

MATERIAL DEPORTIVO ASICS TIGER

TIGER
LIMA

NO TIENE VALOR COMERCIAL

F.O.B. JAPAN

C/Nº 56-58,
63,65,
83-90,
102,
MADE IN JAPAN

RT9090, Camiseta de Juego (Competencia)

C/Nº 56	Talla especial	50 piezas		
57	Talla especial	55 piezas		
		<u>105 piezas</u>	¥4,100	¥115,500.-

RT8252, Short de juego (Competencia)

58	Talla: especial.....	105 piezas	¥ 800	¥ 84,000.-
----	----------------------	------------	-------	------------

RT9090, Camiseta de Juego (Competencia)

63	Talla: especial	45 piezas	¥1,100	¥ 49,500.-
----	-----------------------	-----------	--------	------------

RT8622, Shorts de juego (competencia)

65	Talla: especial	45 piezas	¥ 800	¥ 36,000.-
----	-----------------------	-----------	-------	------------

PW2515, Camiseta térmica (competencia) o Casaca

83	Talla: Especial	25 piezas		
84	Talla: Especial	25 piezas		
85	Talla: Especial	25 piezas		
86	Talla: Especial	10 piezas		
		<u>85 piezas</u>	¥2,500	¥212,500.-



R. 155

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 07

Marca y Número	Descripción	Cantidad	Precio Unitario	Total
----------------	-------------	----------	-----------------	-------

	PW2525, Pantalones térmicos para competencia			
87	Talla: especial	25	piezas	
88	Talla: especial	25	piezas	
89	Talla: especial	25	piezas	
90	Talla: especial	10	piezas	
	TOTAL	83	piezas	¥2,200
				¥187,00

	Números para camisetas de juego			
102	TOTAL	25	juegos	¥1,500
				¥ 37,500.--

TOTAL: 14 cartones ó 470 piezas y 25 juegos ¥722,000.-
(F.O.B.)

" DONACION DE ASICS CORPORATION A FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL "

" NO TIENE VALOR COMERCIAL "



[Handwritten signature]

Traducción Oficial
Capitán de Navío AP
OSCAR RAMOS MONTOYA
Presidente

ASICS CORPORATION

R. 155

CERTIFICADO DE ORIGEN

Hecho por

ASOCIACION DE COMERCIO EXTERIOR DE KOBE

FACTURA N° 100386PR

Marca y Número	Cantidad	Descripción	Lugar de Producción
<u>TIGER</u> LIMA C/N°56-58, 63,65, 83-90, 102, MADE IN JAPAN		<u>MATERIAL DEPORTIVO ASICS TIGER</u> "NO TIENE VALOR COMERCIAL" 14 cartones ó 470 pza. y 25 jgos	<u>JAPON</u>
	3 cartones...	*RT9090, camisetas de juego(Comp.)	150 pza
	1 cartón	RT8252, shorts de juego (Comp.)	105 pza
	1 Cartón	RT8622, shorts de juego (Compet.)	45 pza
	4 cartones ...	PW2515, camisetas térmicas (")	85 pza
	4 cartones ..	PW2525, pantalones térmicos (")	85 pza
	1 cartón ...	*Números para camisetas de Juego	25 jgo

TOTAL : 14 cartones ó 470 piezas y 25 juegos
=====

DESTINO: LIMA-PERU

Nosotros, ASICS CORPORATION, los abajo firmantes, de KOBE , Japón, solemnemente declaramos que somos exportadores de los artículos arriba mencionados y que la indicación sobre los productos descritos son correctos en todos los aspectos.

Kobe, 17 de Marzo de 1986
ASICS CORPORATION

Firma Director

Nosotros los abajo firmantes certificamos que los puntos arriba mencionados son de origen Japonés

Kobe, 17 de Marzo de 1986
ASOCIACION DE COMERCIO EXTERIOR DE KOBE

Es Traducción Oficial

Capitán de Navío AP
OSCAR RAMOS MONTOYA
PRESIDENTE